

Speed **S** ^{+plus} | Versatile **Pro**

Kit de extracción | **Extraction unit**
Instrucciones de montaje | **Assembly instructions**

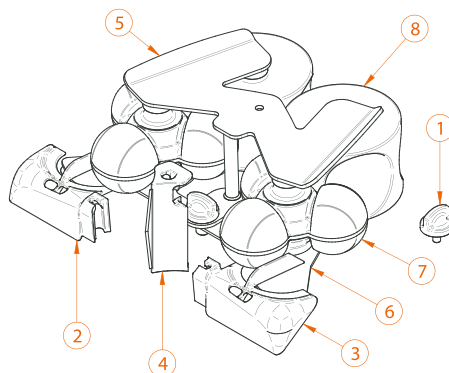


Kit de extracción

Instrucciones de montaje del conjunto

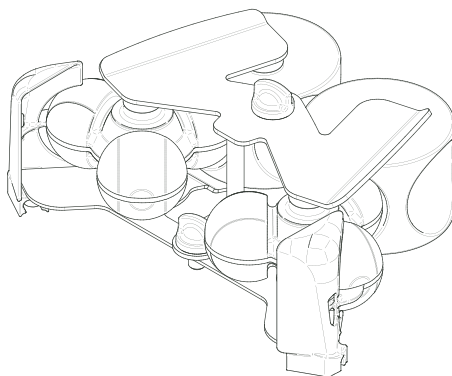
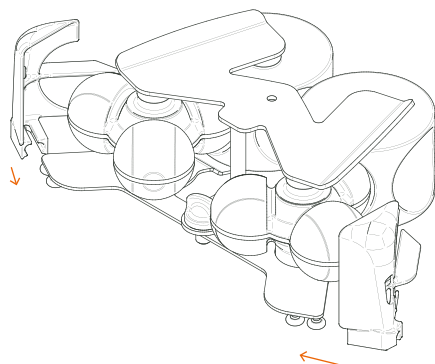
1 Comprobar que todo el material se ha suministrado correctamente:

1	VOLANTE PLÁSTICO INYECCIÓN
2	CUNA EXTRACTORA DERECHA
3	CUNA EXTRACTORA IZQUIERDA
4	PORTACUCHILLAS
5	SOPORTE DELANTERO
6	SOPORTE TRASERO (VERSATILE O SPEED)
7	TAMBORES MACHO
8	TAMBORES HEMBRA



2 Montar cuñas

1 Encajamos las cuñas con los soportes dejando el extractor bien posicionado en la ranura del tambor.

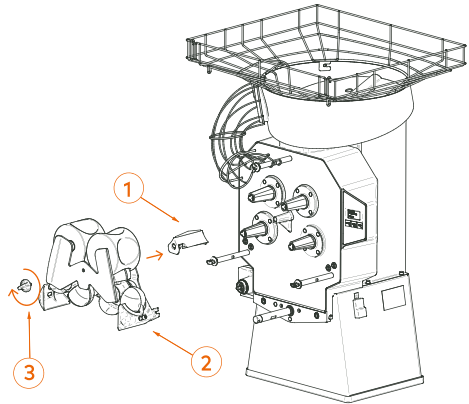
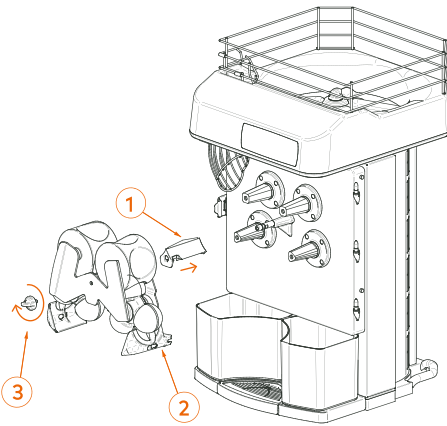


Kit de extracción

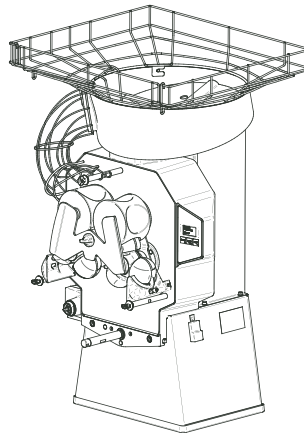
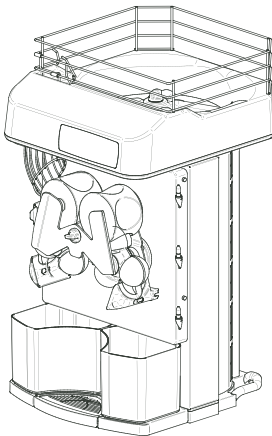
Instrucciones de montaje en máquina

3 Montar el Kit de extracción en la máquina

- 1 Colocamos la cuchilla.
- 2 Cogemos con ambas manos el grupo de exprimido por las asas y encaramos los tambores con los ejes. Ajustamos la posición mientras acabamos de introducirlos completamente.
- 3 Utilizamos el volante central para fijar el grupo de exprimido en la máquina.



4 Ya está el kit de extracción montado



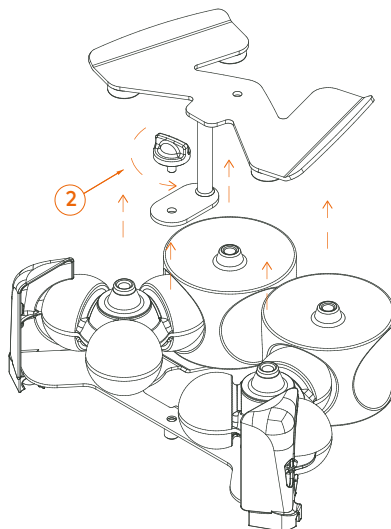
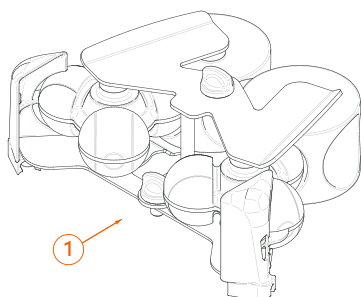


Kit de extracción

Instrucciones de desmontaje del conjunto

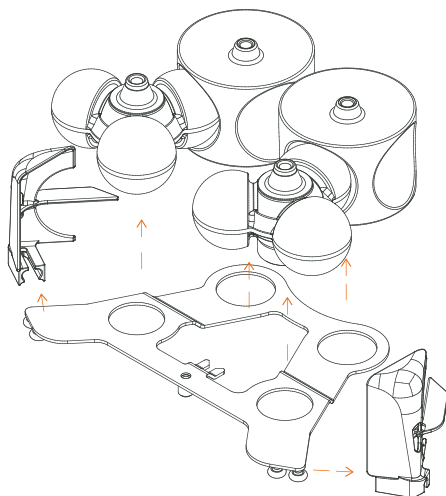
1 Desacoplar el soporte del kit de extracción

- 1 Deposite el kit sobre una superficie plana.
- 2 Desenroscamos el volante para poder separar el soporte delantero del Kit de extracción.



2 Desmontar tambores y cuñas

- 1 Extraemos las cuñas tirando de ellas hacia el exterior.
- 2 Extraemos tambores macho y hembra.

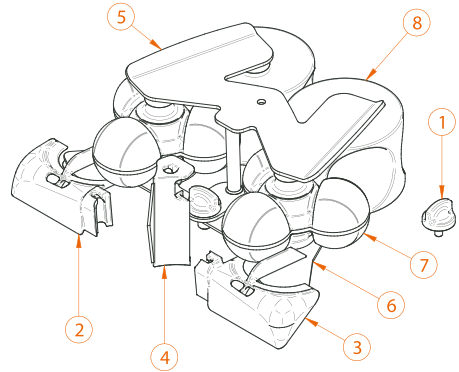


Extraction unit

Unit assembly instructions

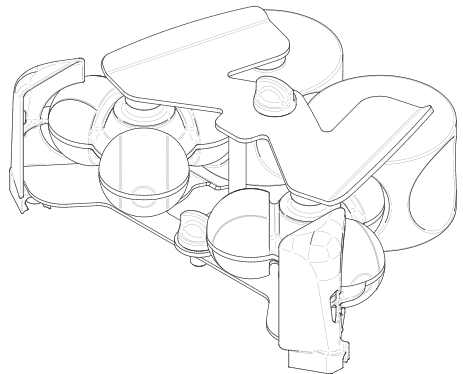
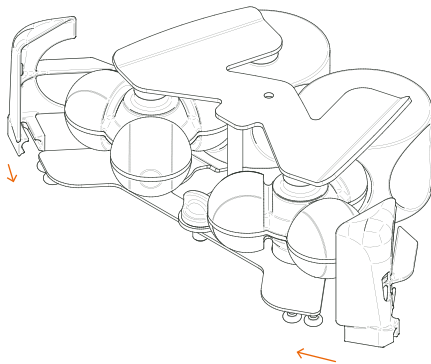
1 Check that all of the components are present and correct:

1	INJ. PLASTIC KNOB
2	RIGHT PEEL EJECTOR
3	LEFT PEEL EJECTOR
4	BLADE HOLDER
5	FRONT HOLDER
6	REAR HOLDER VERSATILE OR SPEED
7	LOWER PRESSING
8	UPPER PRESSING



2 Install the peel ejectors

1 Fit the peel ejectors together with their brackets, making sure that the extractor is positioned correctly on the pressing unit slot.



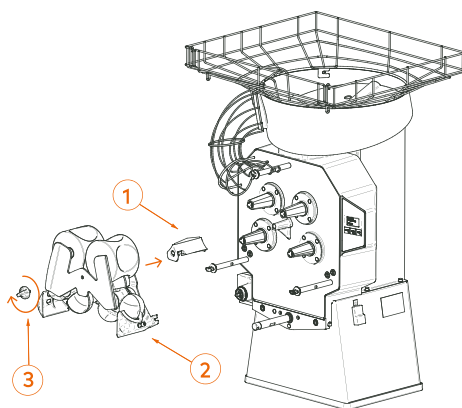
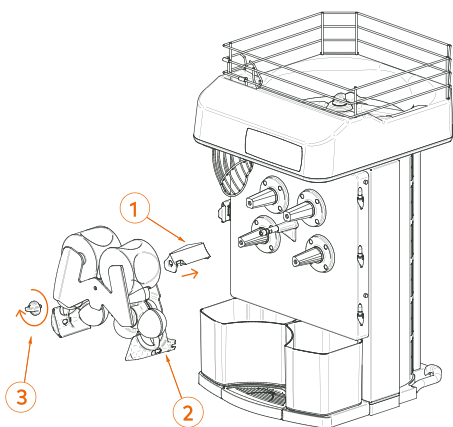


Extraction unit

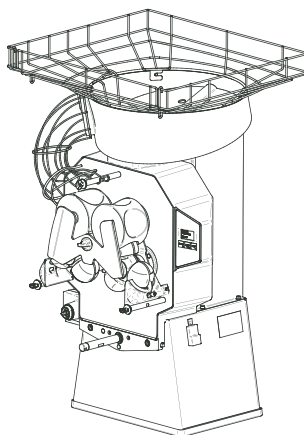
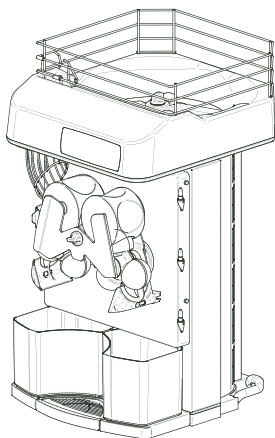
Instructions for installation on the machine

3 Install the Extraction unit on the machine

- 1 Put the blade in.
- 2 Using both hands pick up the extraction unit by the handles and line the pressing units up with the shafts. Adjust the position while you insert it fully.
- 3 Use the central knob to fix the Extraction unit in place inside the machine.



4 You have now installed the Extraction unit

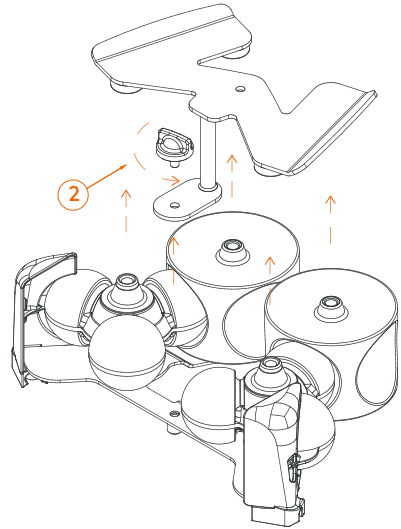
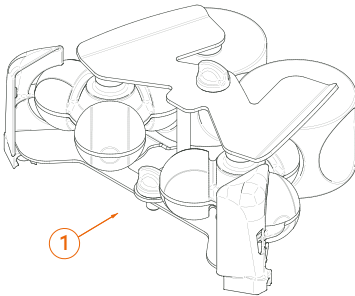


Extraction unit

Unit disassemble instructions

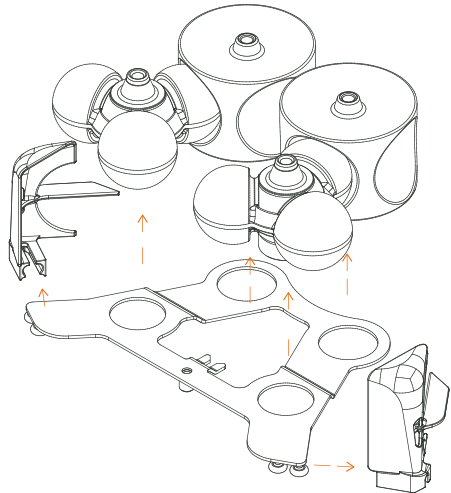
1 Remove the holder from the extraction kit

- 1 Place the extraction kit on a flat surface.
- 2 Unscrew the knob so that you can separate the front holder.



2 Remove all four pressing units

- 1 Remove the right and left peel ejectors.
- 2 Remove all four pressing units.





Zumex Group, S.A. Headquarters

Polígono Ind. Moncada III
C/ Molí, 2 46113 Moncada, Valencia, Spain
Tel. +34 961 301 251 Fax. +34 961 301 255
zumex@zumex.com

Zumex USA Inc. USA & Canada

1573 NW 82nd Ave, Miami, FL 33126 USA
Tel. +1 305 591 0061 Fax. +1 305 591 0062
Technical Assistance:
1-877-ZUMEX-TA (+1 877 986 3982)
zumexusa@zumex.com

Zumex México

Uxmal 616, Colonia Vértiz Narvarte
Delegación Benito Juárez
CP 03600 Ciudad de México, México
Tel. +52 (55) 5212-0619
zumexmexico@zumex.com

Zumex UK

3 More London Riverside
SE1 2RE London, United Kingdom
Tel: +44 20 3519 1292
zumexuk@zumex.com

Zumex France

45 rue de Villeneuve
94573 Rungis Cedex, Paris, France
Tel: +33 975 187 354
zumexfrance@zumex.com

Zumex Deutschland GmbH

Elisabethstraße 11
440217 Düsseldorf - Deutschland
Tel: +49 211 418 73351
zumexdeutschland@zumex.com